

## KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 1388/2007,

27. november 2007,

millega muudetakse määrust (EÜ) nr 382/2005, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1786/2003 (kuivisöödaturu ühise korralduse kohta) üksikasjalikud rakenduseeskirjad

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 29. septembri 2003. aasta määrust (EÜ) nr 1786/2003 kuivisöödaturu ühise korralduse kohta, <sup>(1)</sup> eriti selle artiklit 20,

võttes arvesse nõukogu 29. septembri 2003. aasta määrust (EÜ) nr 1782/2003, millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames kohaldatavate otsetoetuskavade ühiseeskirjad ja teatavad toetuskavad põllumajandustootjate jaoks ning muudetakse määruseid (EMÜ) nr 2019/93, (EÜ) nr 1452/2001, (EÜ) nr 1453/2001, (EÜ) nr 1454/2001, (EÜ) nr 1868/94, (EÜ) nr 1251/1999, (EÜ) nr 1254/1999, (EÜ) nr 1673/2000, (EMÜ) nr 2358/71 ja (EÜ) nr 2529/2001, <sup>(2)</sup> eriti selle artikli 71 lõike 2 teist lõiku,

ning arvestades järgmist:

(1) Ühist põllumajanduspoliitikat on vaja lihtsustada nii palju kui võimalik, et hõlbustada juurdepääsu õigusaktidele ja vähendada ettevõtjate ja ametiasutuste halduskoormat.

(2) Määrusega (EÜ) nr 1786/2003 on sätestatud ühtne toetus kõigile nimetatud määruse artiklis 1 osutatud abikõlblikele toodetele, sõltumata nende erilistest omadustest või tootmisprotsessidest; seetõttu ei ole enam vajalikud teatavad kunstlikult kuivatatud sööda tootmisprotseduure käsitlevad tingimused, mille eesmärk oli lihtsustada päikese käes kuivatatud sööda ja kunstlikult kuivatatud sööda eristamist. Kõnealune muudatus peaks aitama kaasa ka kaubandustavade arendamisele ja lihtsustama tõhusamate ja keskkonnahoidlikumate tootmismeetodite väljatöötamist. Samas tuleb täpsustada, et töötlemisettevõtet tunnustatakse tingimusel, et tema toodetud kuivisööt vastab määruse (EÜ) nr 1786/2003 artiklis 9 sätestatud tingimustele.

<sup>(1)</sup> ELT L 270, 21.10.2003, lk 114. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 456/2006 (ELT L 82, 21.3.2006, lk 1).

<sup>(2)</sup> ELT L 270, 21.10.2003, lk 1. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 1276/2007 (ELT L 284, 30.10.2007, lk 11).

(3) Samal põhjusel ei ole enam vajalikud komisjoni määruse (EÜ) nr 382/2005 <sup>(3)</sup> artiklis 8 osutatud sööda tootmisega seotud kohustused, see peaks aitama vähendada haldus- ja kontrollikulusid.

(4) Kohapealse kontrolli tõhustamiseks töötlemisettevõtetes tuleb täpsustada, et ettevõtted peavad edastama teatavad andmed pädevatele asutustele ja kontrolliaruannetes tuleb kajastada, milliseid dokumente on kontrollitud.

(5) Selleks et täiendada andmeid kunstlikult kuivatatud sööda tootmiseks tarbitud energia kohta, tuleks vastavasse ülevaatesse lisada täiendav parameeter.

(6) Seepärast tuleks määrust (EÜ) nr 382/2005 vastavalt muuta.

(7) Arvestades, et 2007/2008. turustusaasta on juba alanud, ja selleks, et vältida asjaomase sektori ettevõtjate erinevat kohtlemist sõltuvalt taotluse esitamise ajast, tuleks käesolevat määrust kohaldada alles alates 2008/2009. turustusaastast.

(8) Käesolevas määruses sätestatud meetmed on kooskõlas teraviljaturu ja otsetoetuste ühise korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

## Artikkel 1

Määrust (EÜ) nr 382/2005 muudetakse järgmiselt.

1) Artikkel 2 asendatakse järgmisega:

## „Artikkel 2

**Mõisted**

Käesolevas määruses kasutatakse järgmisi mõisteid:

1) „kuivisööt” — määruse (EÜ) nr 1786/2003 artiklis 1 osutatud tooted;

<sup>(3)</sup> ELT L 61, 8.3.2005, lk 4. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 116/2007 (ELT L 35, 8.2.2007, lk 7).

2) „samalaadsed söödad” – kõik CN-koodi 1214 90 90 alla kuuluvad söödatooted, mida on kunstlikult kuuma õhu käes kuivatatud, eeskätt:

— rohtsed kaunviljad;

— kõrrelised heintaimed;

— määruse (EÜ) nr 1782/2003 IX lisa I punktis loetletud teraviljade terved taimed, mis on koristatud rohelisena ja täisküpsmata teradega;

3) „töötlemisettevõtte” – määruse (EÜ) nr 1786/2003 artiklis 7 osutatud mis tahes kuivisööda töötlemise ettevõtte, mille asukohaliikmesriik on nõuetekohaselt heaks kiitnud;

4) „kuivatamiseks ja/või jahvatamiseks ettenähtud sööda ostja” – määruse (EÜ) nr 1786/2003 artikli 10 punkti c alapunktis iii osutatud füüsiline või juriidiline isik, kelle asukohaliikmesriik on nõuetekohaselt heaks kiitnud ja kes ostab tootjatelt värsket sööta selle tarnimiseks töötlemisettevõtetele;

5) „partii” – korraga töötlemisettevõttest välja viidud konkreetne söödakogus, mis on koostiselt, niiskusesisalduselt ja proteiinisalduselt ühtse kvaliteediga;

6) „segu” – kuivisööta sisaldavad loomatoiduks mõeldud tooted ja lisandid, mis on töötlemisettevõttes kuivatatud ja/või jahvatatud;

„lisandid” – muud liiki tooted kui kuivisööt (sealhulgas sideained ja aglomeraadid) või sama liiki, kuid mujal kuivatatud ja/või jahvatatud tooted.

Lõpptoote üldkaalust maksimaalselt 3 % piirmäär ulatuses lisandeid sisaldavat kuivisööta ei loeta siiski seguks, tingimusel et lämmastiku kogusisaldus ei ületa 2,4 % lisandi kuivmassist;

7) „põllumajanduslikud maatükid” – maatükid, mis on kindlaks määratud vastavalt põllumajanduslike maatükide identifitseerimissüsteemile ühtse korraldus- ja kontrollisüsteemi alusel, millele osutatakse määruse (EÜ) nr

1782/2003 artiklites 18 ja 20 ning komisjoni määruse (EÜ) nr 796/2004 artiklis 6 (\*);

8) „ühtse toetuse taotlus” – määruse (EÜ) nr 1782/2003 artiklis 22 ja määruse (EÜ) nr 796/2004 artiklites 12 ja 14 nimetatud toetuse taotlus;

9) „kuivisöödapartii lõplik kättesaaja” – viimane isik, kes sai partii töötlemistehasest välja tulnud kujul, et kuivisööta töödelda või kasutada loomatoiduna.

(\*) ELT L 141, 30.4.2004, lk 18.”

2) Artikkel 3 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 3

#### Toetuskõlblikud tooted

Käesoleva määruse kohaldamisel on toetuse saamise kõlblik määruse (EÜ) nr 1786/2003 artiklis 4 ettenähtud kuivisööt, mis lisaks kõnealuse määruse artikli 9 nõuetele vastab turuleviimise nõuetele kasutamiseks loomatoiduna ja viiakse töötlemisettevõtte maa-alalt välja muutmata kujul või seguna või juhul, kui kuivisööta ei saa kõnealusel maa-alal ladustada, siis mis tahes väljaspool olevast ladustamispaigast, kus pakutakse piisavaid tagatisi ladustatud sööda kontrollimiseks ja mille pädev asutus on eelnevalt heaks kiitnud.

Toetuse saamise õigus on piiratud toodete kogustega, mis on saadud sööda kuivatamisel maatükkidelt, mida kasutatakse põllumajanduslikel eesmärkidel määruse (EÜ) nr 1782/2003 artikli 51 tähenduses.”

3) Artiklis 5 asendatakse punkti a alapunkt ii järgmisega:

„ii) määruse (EÜ) nr 1786/2003 artiklis 9 sätestatud niiskuse- ja minimaalse valgusisaldusega lõpptoote valmistamist võimaldava tehnilise varustuse, eelkõige kuivatusahjude ja jahvatusseadmete kirjeldus, milles on välja toodud aurumisvõimsus tunnis ning töötlemistemperatuur, samuti kaalumisseadmete kirjeldus;”

4) Artikli 6 punkt d jäetakse välja.

5) Artikkel 8 jäetakse välja.

6) Artikli 10 lõike 3 esimene lõik asendatakse järgmisega:

„Määruse (EÜ) nr 1786/2003 artiklis 9 sätestatud niiskuse- ja toorvalgusalduse määramiseks võetakse proov kuiv- sööda iga partii vähemalt 110tonnise koguse kohta, mis viiakse ettevõttest välja või mida segatakse ettevõtte tööruumides vastavalt komisjoni direktiivides 76/371/EMÜ, (\*) 71/393/EMÜ (\*\*) ja 72/199/EMÜ (\*\*\*) sätestatud meetodile.

(\*) EÜT L 102, 15.4.1976, lk 1.

(\*\*) EÜT L 279, 20.12.1971, lk 7.

(\*\*\*) EÜT L 123, 29.5.1972, lk 6.”

7) Artikli 11 lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Töötlemisettevõtted määravad ettevõttesse töötlemiseks tarnitud kuivatatava ja/või jahvatatava sööda täpsed kogused kindlaks korrapärase kaalumise.”

8) Artikli 12 lõige 2 asendatakse järgmisega:

„2. Töötlemisettevõtted peavad eraldi laoarvestust määruse (EÜ) nr 1786/2003 artiklis 1 loetletud kõikide kuivisööda liikide kohta.”

9) Artikli 26 lõige 1 asendatakse järgmisega:

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 27. november 2007

„1. Pädevad asutused viivad vähemalt kord turustusaasta jooksul läbi kõikide töötlemisettevõtete artiklis 12 näidatud laoarvestuse kontrolli, keskendudes eeskätt laoarvestuse ja üldraamatupidamise seostele, sealhulgas asjaomastele pangakonto väljavõtetele ja arvetele.”

10) Artikli 28 lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Kõikide kohapealsete kontrollimiste kohta koostatakse kontrolliaruanne, mis kajastab üksikasjalikult erinevaid kontrollimise aspekte, eeskätt kontrollitud dokumente ja registreid.”

11) I lisa rida e asendatakse järgmisega:

	Sisu	Ühik	Kogus
„e1	Keskmine eritarbimine	MJ kuivatatud sööda kg kohta	
e2	Tonni vee aurustamiseks kasutatud energia	MJ aurustatud vee kg kohta”	

#### Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolevat määrust kohaldatakse alates 2008/2009. turustusaastast.

Komisjoni nimel  
komisjoni liige  
Mariann FISCHER BOEL